seating systems

Bedienungsanleitung

Instruction Manuel

Benuızerhandbuch

Vielen Dank, dass Sie sich für die Komfortsitze von Star Tractor Seats entschieden haben, die speziell für den Einsatz in Traktoren, Gabelstaplern und anderen Landmaschinen konzipiert wurden. In dieser Anleitung finden Sie wichtige Informationen zu technischen Spezifikationen, Funktionsweisen sowie Hinweise zur sachgerechten Nutzung und Wartung der Modelle STplus TVı, STplus TV2, STplus BSVı, STplus BSV2, STplus V07, STplus V07AIR, STplus V42, STplus V42AIR, STplus FSVı, STplus FSVıLS und STplus FSVıS. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf. Stellen Sie die Rückenlehne über den entsprechenden Hebel auf die gewünschte Position ein. Achten Sie darauf, dass die Rückenlehne korrekt arretiert ist, um das Risiko eines plötzlichen Kippens zu vermeiden, was zu Verletzungen führen könnte. Die Sitzlänge lässt sich mit dem Schiebehebel an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen, sodass Sie das Lenkrad sowie die Pedale für Bremse und Gas bequem erreichen können. Die Armlehnen sind sowohl hochklappbar als auch in der Höhe und im Winkel einstellbar, um Ihren Komfort und Ihre Sicherheit zu gewährleisten. Verstellen Sie zudem die mechanische Lendenwirbelstütze und die Rückenlehnenverlängerung, um Ihre Gesundheit zu fördern.

Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, den Sicherheitsgurt anzulegen. Alle Einstellungen sollten vor Fahrtantritt vorgenommen werden, um Unfälle zu vermeiden. Die Installation des Sitzes sollte von einer autorisierten Fachwerkstatt durchgeführt werden, da bei unsachgemäßer Montage jeglicher Garantie- und Haftungsanspruch erlischt. Passen Sie den Sitz zudem an Ihr Körpergewicht an, um Schäden zu vermeiden und den Komfort zu maximieren. Schützen Sie den Sitz vor Witterungseinflüssen wie Sonneneinstrahlung, Schnee und Regen, und pflegen Sie die Metall- und Kunststoffteile durch regelmäßige Schmierung.Die Bedienungsanleitung enthält darüber hinaus detaillierte Beschreibungen zur Anpassung der Sitzposition, der Höhenverstellung, der Lendenwirbelstütze, der Rückenlehne und der Armlehnen sowie zur korrekten Anwendung des Sicherheitsgurts.

Instruction Manuel

Tractor, Forklift and other agriculture machine seats designed for your comfort and driving pleasure. Thank you for choosing Star Tractor Seats. At this guideline, you will find technical features, functions and explanations on the use and care about STplus TV1, STplus TV2, STplus BSV1, STplus BSV2, STplus V07, STplus V07AIR, STplus V42, STplus V42AIR, STplus FSV1, STplus FSV1LS, STplus FSV1S. Please keep it carefully.

For ergonomic usage, adjust the backrest for suitable position lifting the backrest lever. (CAUTION: PAY ATTENTION TO BACKREST ADJUSTMENT. IT MAY JERK FORWARD AND CAUSE INJURY!). You should adjust your seat's lenght according to steering wheel, brake and gas with slideway lever. The armrests can be folded up if required and the height individually adjusted. You can adjust your armrests's angle, too. For your health, you should adjust mechanical lumbar and backrest extension. For your safety, please fasten your seat belt. For decreasing accident risk, you should do all adjustments before driving. Assembling of the product that you have purchased should be done by an authorized service . In the event of incorrect assembly and/or repair, all warranty and liability claims shall be null and void. To prevent damage, adjust your seat according to your weight. Protect your seat from sunlight, snow and rain. Use grease oil for metal and plastic parts. To extend life of the seat, keep your seat away from tree branches and cutters. Protect your seat's metal parts from chemical such as fertilizer and solvent.

Übersicht

STplus TV1

» •Basis mit 250 mm Verstellbereich vorwärts und rückwärts.
Federbein mit 100 mm Federweg, bestehend aus

Federn und einem hydraulischen Stoßdämpfer.

» •Höhenverstellung der Achse um 80 mm.

•Anpassung an das Körpergewicht im Bereich von 50 kg bis 130 kg.

STplus TV2

•Sitz- und Rückenpolster aus Polyurethan, geformt im Vakuumverfahren. Ausgestattet mit einem 12V/24V Luftkompressor mit 9A Leistung.

» •Slidino-Basis mit einer Vor- und Rückverstellung von 250 mm.

•Federbein mit Luftfederung und hydraulischem Stoßdämpfer.

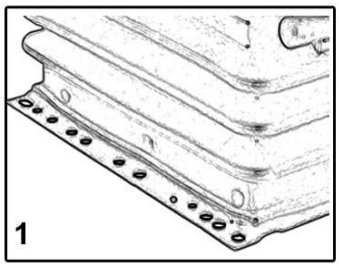
1.Optionale Verlängerung der Rückenlehne.
2.Optional verstellbare, abklappbare Armlehne.
3.Hebel zur Einstellung der Gleitschiene.
4.Gewichtseinstellung.
5.Gewichtsdusche.
6.Hebel zur Höhenverstellung.
7.Optionale Fußplatte mit 260 mm Durchmesser.
8.Optionale klappbare Armlehne.
9.Optionale automatische Zweipunkt-Sitzglocke.
10.Manuelle Luftklappe.
11.Elektrisches Kabel für 12V-24V Anschluss.
12.Hebel zur Einstellung der Rückenlehne
13.Mechanische Einstellung der endenstütze.
14.Optionaler Sicherheitsschalter mit Kabel.
15.Optional erhältliche Dichtungsheizung mit Kabel.
16.Optionaler Drehmechanismus mit 360° Drehbereich.
17.Optionale verstellbare Rückenlehnenverlängerung

Overview

» Sliding base
(Fore and aft adiustment of 250 mm.)
» With suspension stroke 100 mm.
(Four springs & Hydraulic shock absorber)
» Height adjustment 80 mm.
» Operator weight adjustment (50kg.-130kg.)
» Mechanical lumbar adjustment
» Backrest adjustment (30° - 85°)
» Polyurethane seat cushion and backrest with vacuum design.

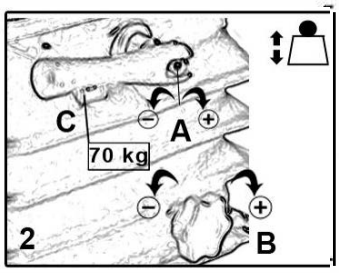
(12V/24V Air Compressor 9A)
» Sliding base (Fore and aft adiustment of 250 mm.)
» With suspension stroke 100 mm.
(Air spring & Hydraulic shock absorber)
» Height & Weight adjustment (50kg.-130kg.)
» Mechanical lumbar adjustment
» Backrest adjustment (30° - 85°)
» Polyurethane seat cushion and backrest with vacuum design.

1- Backrest extension(Option)
2- Foldable armrest adjustable (Option)
3- Slideway adjustment lever
4- Weight adjustment
5- Weight shower
6- Height adjustment lever
7- Base plate 260mm (Option)
8- Foldable armrest (Option)
9- Automatic seat belt two points (Option)
10- Manuel air valf
11- 12V-24V electrical cable
12- Backrest adjustment lever
13- Mechanical lumbar adjustment
14- Safety switch and cable (Option)
15- Seat heater and cable (Option)
16- Swivel mechanism 360° (Option)
17- Adjustable backrest extension (Option)



TR - Verwenden 8ie für die Montage der Kopfschrauben geeignete 8chraubentypen (M8 oder M10).

EN - Do assembly with suitable capscrews which is M8 or M10



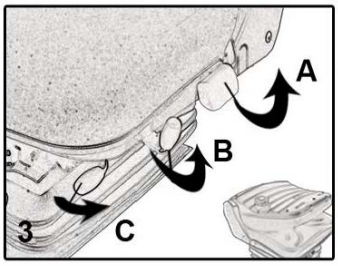
A. Justieren 8ie den 8itz entsprechend ihrem Körpergewicht.

B - Regulieren 8ie die 8itzhöhe, um eine optimale 8itzposition während der Fahrt zu gewährleisten.

C - Das eingestellte Gewicht lässt sich auf dem Display ablesen.

EN B-For optimum driving, adjust the seat's height

C- The set weight can be read from the



TR A- Passen 8ie die Neigung der Rückenlehne individuell an ihre Bedürfnisse an.

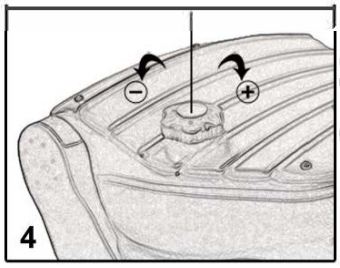
B- Verändern 8ie den Neigungswinkel der Rückenlehne, indem 8ie den verstellbaren Hebel am Drehteller nach rechts oder links bewegen.

C-Für eine optimale 8itzposition während der Fahrt justieren 8ie die Position des 8itzschlittens nach vorne oder hinten.

EN A-Adjust your backrest according to yourself.

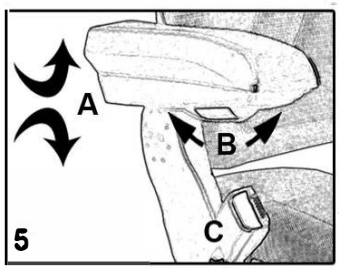
B-Adjust your angle to right or left with turn table adjustable lever.

C-For optimum driving, adjust the seat's sledge fore and aft.



Für eine komfortable Unterstützung ihrer Lendenwirbelsäule drehen 8ie die mechanische Lendenwirbelstütze nach rechts oder links..

EN -For a confortable driving, turn the mechanic lumbar adjustment right or left.



A - Die Armlehne lässt sich nach oben und unten verstellen, um ihren Arm komfortabel zu stützen.

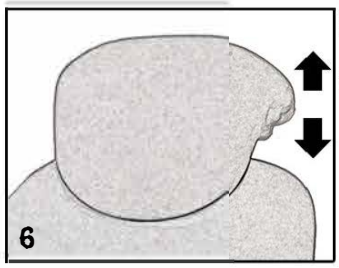
B - 8tellen 8ie den Winkel der Armlehne so ein, dass 8ie während der Fahrt optimalen Halt bietet.

C - Vergewissern 8ie sich, dass 8ie vor Fahrtantritt angeschnallt sind.

A-You can adjust your armrest up and down.

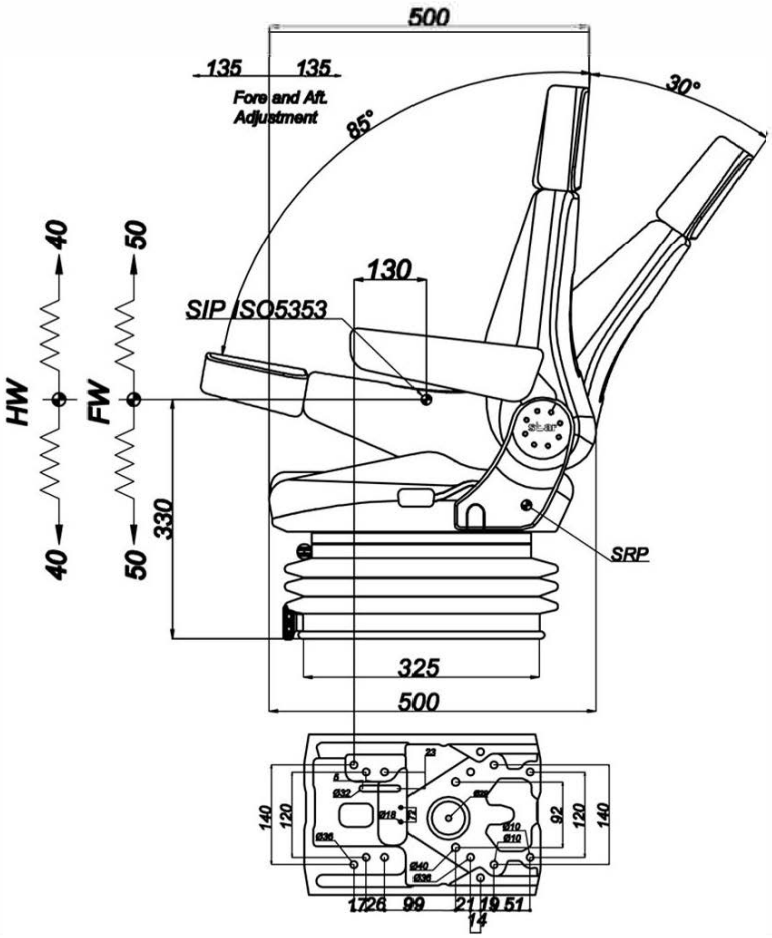
EN B-Adjust your armrest's angle for steeling.

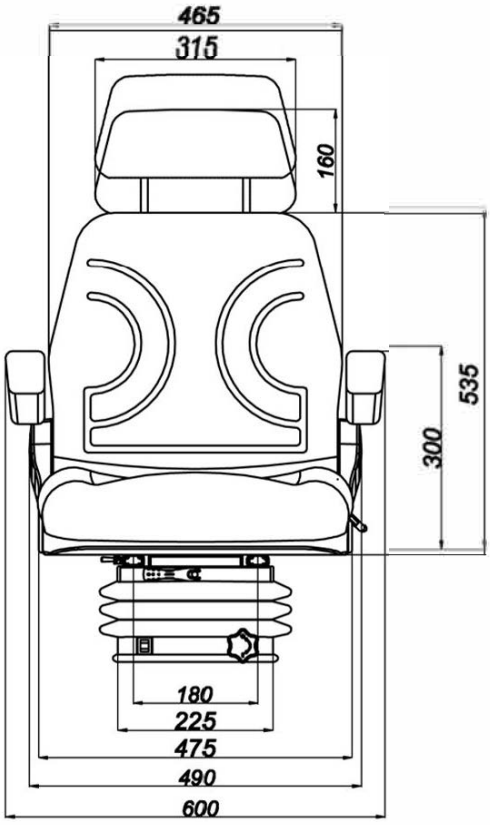
C-Fasten your seat belt before driving.

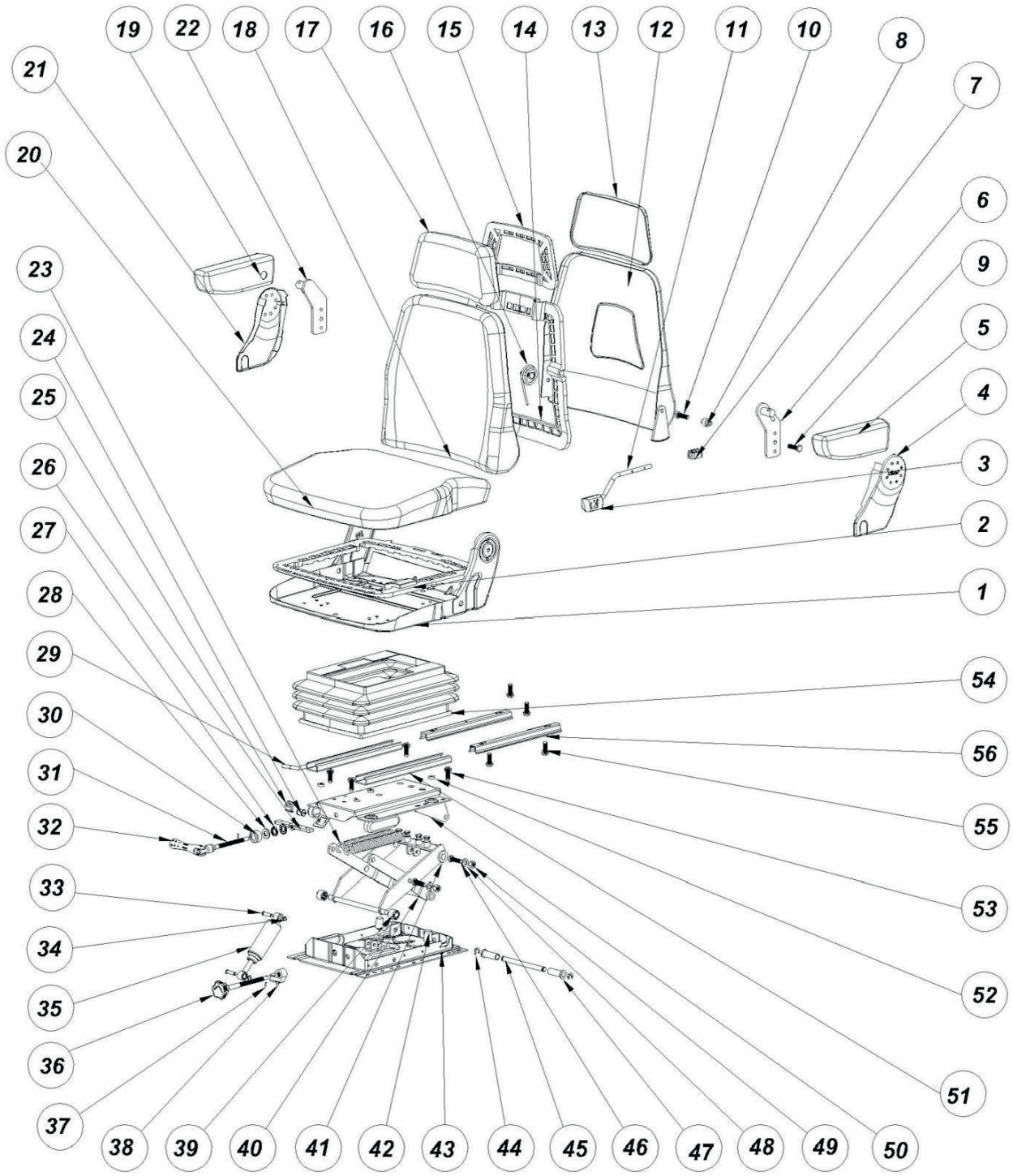


TR - Passen 8ie die Kopfstütze individuell an ihre Körpergröße und Vorlieben an.

EN - Adjust your headrest according to yourself.

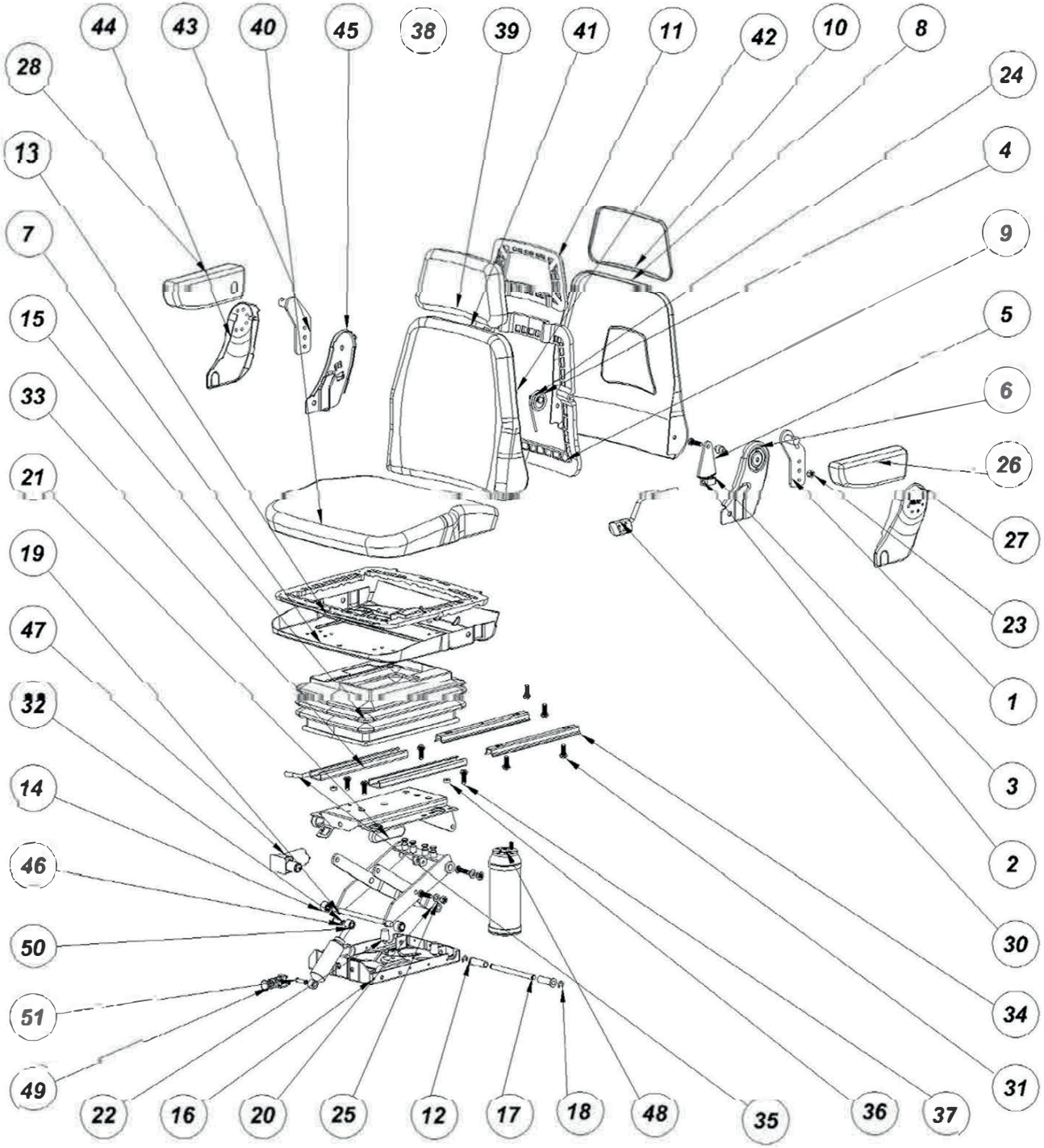




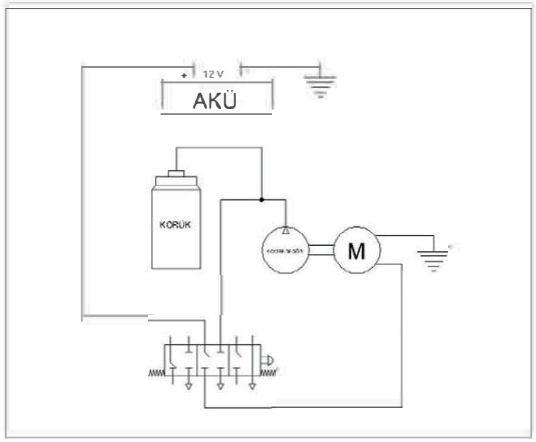


STplus TV1

56	Steckverbindung für Gleitbahn	2
55	Sechskantschraube M8x25	4
54	Gummi-Schutzkappe	1
53	Sechskantschraube M8x16	4
52	Verschlussstopfen	4
51	Führungsbuchse	2
50	Obere Montageplatte	1
49	Mutter M10	2
48	Unterlegscheibe	2
47	Kunststoffpuffer	2
46	Schraube M10x30	1
45	Spindelschere 11.80 Spindel,	1
44	Spindelring Nr. 9	2
43	Bodenmontageplatte	1
42	Gummistopfen	2
41	Äußerer Scherarm	1
40	Innerer Scherarm	1
39	Kunststoffrolle	2
38	Hebevorrichtung aus Kunststoff	1
37	Drehzapfen	2
36	Höhenverstellhebel	1
35	Stoßdämpfer	1
34	Spindelring Nr. 4	1
33	Stoßdämpferspindel	2
32	Gewichtseinstellhebel Suspension	1
31	Federspannerspindel	1
30	Kugellagerschutzkappe	1
29	Gleitbahneinstellhebel	1
28	Kugellagerabdeckung	2
27	Kugellagerkäfig	1
26	Feder-Spannhaken	1
25	Abdeckung für Wählhebelrolle	1
24	Wählhebelrolle	1
23	Sitzleder	2
22	Armlehnenrahmen rechts	1
21	Kunststoffabdeckung rechts	1
20	Sitzpolsterschaum	1
19	Polyurethanschaum für Armlehne rechts	1
18	Rückenverlängerungsschaum	1
17	Rückenverlängerung aus Kunstoff	1
16	Rückenverlängerungsrahmen	1
15	Rückenverlängerungsrahmen	1
14	Rückenrahmen	1
13	Rückenbefestigungsspindel	1
12	Schraube M8x12mm	1
11		1
10	Exzenterrad	1
9	Armlehnenrahmen links	2
8	Polyurethanarmlehne links	1
7	Kunststoffabdeckung links	1
6	Rückenlehnenverstellspindel aus	1
5	Kunststoff	1
4	Sitzrahmen	1
3	Steckverbindung für Gleitbahn	1
2	Sechskantschraube M8x25	1
1	Gummischutzkappe	1



STplus TV2



51	Stoßdämpler-Belestigungsschraube 8mm	1
50	Stoßdämplerpolster	1
49	Ventileinheit	1
48	'Luftlederungselement	1
47	Kompressor 12V/9A	1
46	Stoßdämplermodul	1
45	Eisenplatte rechts	1
44	Kunststoll-Abdeckplatte rechts	1
43	Polyurethan-Armlehne rechts	1
42	Metallring 16mm	1
41	'Rückenlehnen-Schaumstollpolster	1
40	oichtungsschaumstollkissen	1
39	Schaumstollverlängerung lür 'Rückenlehne	1
38	Zentrierungsrad	4
37	Sechskantschraube M8x16	1
36	Anschlagpuller	1
35	Einstellschieber	16
34	Gleitweg-Eisenblatt männlich	2
33	Gleitweg-Eisenblatt weiblich	2
32	Spindle Rine 4 No	1
31	Spindelring Nr. 4	1
30	'Rückenlehnen-Justierhebel	1
29	Zentralisierungskälig	4
28	Schaulel-Kunststollabdeckung	1
27	Platten-Kunststollabdeckung 'L	1
26	Polyurethan-Armlehne links	1
25	Sechskantschraube M10	2
24	Schraube M10x30mm	2
23	M10- Mutternschraube	2
22	Gummianschlagpuller	2
21	Tonlixierungsplatte	1
20	Innere Scherarm	1
19	Äußerer Scherarmring	1
18	Spindle Ring Nr. 9	1
17	Scherlixierungsspindel Ø11 80mm	1
16	lintere Montageplatte	1
15	Gummischutzabdeckung	1
14	Kunststoll lührungsroll	2
13	oichtungs-Innenverkleidung	1
12	Kunststoll lührungsrohr	2
11	'Rückenlehnenverlängerungs-Einsatz	1
10	'Rückenlehnenverlängerungs-Rahmen	1
9	'Rückenlehnen-Innenverkleidung	1
8	Backrest Iron Seet	1
7	Sitz-Hinterblech	1
6	Eisenblech 'L	1
5	M8x12 mm Bodenschraube	1
4	'Rückenlehnenverstell-Feder	1
3	Exzenterzahnrad Ward	1
2	Exzenterzahnrad	1
1	Armlehnenrahmen	1